

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

مجلس الأمن

JUN 11 1992

S/23916
14 May 1992

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION



مذكرة شفوية مؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٩٢ وموجهة
الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة في
البعثة الدائمة للبرازيل لدى الأمم المتحدة

يهدي الممثل الدائم بالنيابة للبرازيل لدى الأمم المتحدة تحياته الى الأمين العام للأمم المتحدة ، وبالإشارة الى مذكرته المؤرخة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، يشرفه أن يخطر الأمين العام بأن حكومة البرازيل قد اتخذت التدابير اللازمة لضمان تنفيذ أحكام قرار مجلس الأمن ٧٤٨ (١٩٩٢) .

وينص المرسوم الجمهوري رقم ٤٩٤ الصادر في ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٢ والمنشور في اليوم التالي في السجل الرسمي (Diario Oficial) على ما يلي :

"تلتزم السلطات البرازيلية بالامتثال ، فيما يتعلق بمجالات اختصاصها ، بأحكام القرار ٧٤٨ (١٩٩٢) الذي اتخذته مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٢ ، والوارد منه طيا ، بشأن تطبيق الجزاءات الالزامية ضد ليبيا ، ابتداء من ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٢" .

وبموجب أمر تنفيذي (Portaria No.9) صادر في ١٦ نيسان/أبريل ومنشور في السجل الرسمي في ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، تأكدت إدارة التجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط من الامتناع عن الإذن بأي بيع أو توريد للطائرات وأجزاء الطائرات إلى الجماهيرية العربية الليبية (الفقرة ٤ (ب) من القرار) والأسلحة والمواد ذات الصلة كما هو محدد في الفقرة ٥ (أ) من القرار .

وبالإشارة أيضا الى الفقرة ٤ (ب) من القرار قامت السفارة البرازيلية في طرابلس رسميا بإخطار المواطنين البرازيليين الذين ظلوا يعملون في الجماهيرية العربية الليبية بعقود خاصة في ميانة طائرات الخطوط العربية الليبية بأحكام القرار ٧٤٨ (١٩٩٢) .

وبالإشارة الى الفقرة ٦ (أ) من القرار ، أكدت الحكومة البرازيلية سحب اثنين من موظفي البعثة الدبلوماسية الليبية في برازيليا كما اتخذت تدابير لتقييد حركة بقية الموظفين ومراقبتهم داخل الاقليم الوطني .

ومن أجل ضمان التنفيذ الكامل للفقرة ٦ (ج) تتساءل السلطات البرازيلية عما اذا كانت اللجنة المنشأة بموجب القرار ٧٤٨ (١٩٩٣) تعتزم أن تعمم على الدول الاعضاء قائمة تتضمن أسماء "المواطنين الليبيين الذين تم منعهم من دخول الدول الأخرى أو طردهم منها بسبب اشتراكهم في أنشطة إرهابية" .

أما أحكام القرار الأخرى فيما شملتها التدابير الوارد وصفها أعلاه أو أنها لا تنطبق على البرازيل .

ويرجو الممثل الدائم بالنيابة للبرازيل لدى الأمم المتحدة تعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .
